

PROGRAMME

JOURNÉES

EUROPÉENNES

DU PATRIMOINE

19 & 20 SEPTEMBRE 2020



PATRIMOINE ET ÉDUCATION : APPRENDRE POUR LA VIE



# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 19 & 20 SEPTEMBRE 2020

## **Patrimoine et éducation : Apprendre pour la vie !**

Vous êtes nombreux chaque année à profiter des Journées Européennes du Patrimoine pour découvrir ou redécouvrir les trésors de notre ville.

Cette année, ces journées mettent l'accent sur le rôle de l'éducation dans le patrimoine et sur celui du patrimoine dans l'éducation.

Et si l'on apprend à tous les âges de la vie, des animations ont été tout particulièrement concoctées à l'attention du jeune public. C'est le cas au théâtre de la Sinne où, une fois n'est pas coutume, seuls les enfants seront admis, à la Maison du Patrimoine, au Musée historique et à la Bibliothèque Grand'rue.

Ce sera ainsi une bien belle occasion de découvrir le patrimoine local de manière ludique !

Témoins du potentiel que recèle le patrimoine, certains lieux patrimoniaux serviront d'écrin à des manifestations culturelles. Ce sera tout particulièrement le cas de la Chapelle Saint-Jean et du Séchoir qui accueilleront des expositions photos... pour se souvenir de l'empreinte laissée par le passé.

Comme tous les ans, ce seront de nombreux acteurs institutionnels et associatifs qui se mobiliseront pour vous faire partager leurs passions et ce, au-delà de la thématique nationale.

Bonnes découvertes !

Michèle LUTZ  
Maire de Mulhouse

Anne-Catherine GOETZ  
Adjointe au Maire, déléguée à la culture et au patrimoine



# MAISON DU PATRIMOINE EDOUARD BOEGLIN (CIAP)

5, place Lambert

## **Visite commentée de l'exposition *Regards sur Mulhouse\****

Les guides conférenciers de la Maison du Patrimoine livrent leur passion pour Mulhouse et le plaisir qu'ils ont à faire découvrir au public un patrimoine singulier, parfois méconnu. Cette exposition présente leurs lieux ou bâtiments préférés, leur Mulhouse !

**Samedi et dimanche de 14h à 18h**

## **Visite commentée\***

Rémi, Bruno, Jean-Marc, Gaetan et Anne vous emmènent sur les traces de leurs lieux préférés : toutes les demi-heures, une nouvelle découverte s'offrira à vous !

Départ : Maison du Patrimoine

**Samedi et dimanche de 14h à 18h**

**\*Jauge limitée – renseignements au 03 69 77 76 61**

## **Balade ludique**

Cette balade sous forme de jeu de piste pour les enfants - qui emmèneront leurs parents - permettra de découvrir tout un univers « gravé » dans la pierre : animaux, fleurs, végétaux, personnages et bien d'autres choses encore...

Départ : Maison du Patrimoine

Pour les 8-12 ans et leurs parents

**Samedi à 14h et 16h**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 76 61**





# THÉÂTRE DE LA SINNE

39, rue de la Sinne

## Le théâtre dévoilé aux enfants

Ce parcours ludique emmènera les enfants dans l'univers du théâtre, son histoire et ses coulisses et fera découvrir les secrets techniques mis en œuvre au cours d'un spectacle pour émerveiller le public... Pour pénétrer dans la magie des costumes de théâtre, un atelier animé par la costumière clôturera ce parcours.

En partenariat avec la Maison du Patrimoine

Pour les 8 à 15 ans uniquement – Durée : 1h30

**Samedi à 14h et 16h**

**Dimanche à 11h, 14h et 16h**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 76 61**

# CHAPELLE SAINT-JEAN

19 bis, Grand'Rue

## Visite commentée

Décryptage de exceptionnelles fresques murales exécutées au début du 16<sup>e</sup> siècle.

**Dimanche à 14h, 15h, 16h et 17h**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 76 61**



## Visite commentée de l'exposition *A la poursuite... des courbes de Serge Lhermitte*

Présentée pour la première fois, cette installation photographique joue avec les espaces, les ombres et les poussières pour se souvenir des corps, des sons et des drames qui ont habité les pistes d'essais des usines Michelin pendant 70 ans.

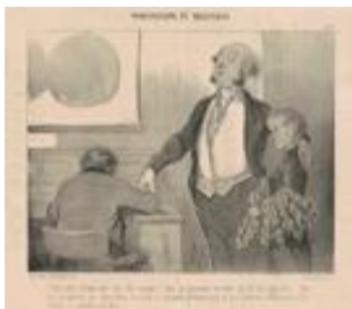
**Samedi de 14h à 18h**

**Jauge limitée - Renseignements au 06 99 73 81 80**

**ou [agrandisseur@gmail.com](mailto:agrandisseur@gmail.com)**

# BIBLIOTHÈQUE GRAND'RUE

19, Grand'Rue



## Exposition de documents patrimoniaux

Des documents patrimoniaux de toutes sortes (livres anciens, gravures, archives...) sortent de la réserve pour retracer l'histoire de l'éducation à Mulhouse et en France.

**Exposition du 15 au 26 septembre**

## Lectures et témoignages sur *L'école d'hier et d'aujourd'hui*

Lecture de textes, témoignages, débat pour les enfants à partir de 9 ans et les plus grands.

Durée : 45 mn

**Samedi à 14h30**

## Visite commentée des coulisses de la bibliothèque Grand'Rue

Découverte de l'espace Patrimoine et des lieux habituellement inaccessibles au public, comme l'atelier de reliure ou un des magasins de conservation des collections patrimoniales de la bibliothèque. Des documents patrimoniaux sur le thème de « Patrimoine et éducation » seront également présentés.

Tout public

**Samedi à 10h, 11h, 14h, 15h et 16h**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 67 17**

**ou contact-bibliotheques@mulhouse-alsace.fr**



## Écriture à la plume

Entraînez-vous à écrire à la manière des écoliers du 19<sup>e</sup> siècle, à la plume et à l'encre, avec l'artiste Valérie Merli. Au programme, écriture de citations sur le thème du livre et de l'écriture en Gothique textura, et possibilité de calligraphier dans un volumen à la fin de l'atelier.

De 9 à 99 ans (et plus !)

**Samedi de 14h30 à 17h30**





# MUSÉE HISTORIQUE

Place de la Réunion

## L'histoire de Mulhouse en 30 minutes\*

Un médiateur du musée vous propose une explication éclair pour comprendre l'histoire de la Ville de Mulhouse dans la prestigieuse salle du Conseil. Vous pourrez ainsi découvrir comment Mulhouse depuis la rencontre entre un soldat et une meunière, est devenue une si grande ville.

**Samedi à 15h et 17h pour les adultes et à 16h pour les enfants**

## Histoires de motifs\*

Vous participerez à une frise collective avec l'artiste M. Hasse-Colin à partir de motifs trouvés dans les espaces du musée tout en découvrant les motifs qui ont fait la richesse de la ville.

Tout public

**Dimanche à partir de 15h**

**\*Inscriptions obligatoires sur [accueil.musees@mulhouse-alsace.fr](mailto:accueil.musees@mulhouse-alsace.fr) ou <https://sorties.jds.fr>**

**Renseignements au 03 89 33 78 17 ou 03 89 33 78 11**

# MUSÉE DES BEAUX-ARTS

4, place Guillaume Tell

## Visite commentée de l'exposition *Ce noir tout autour qui paraît nous cerner\**

Madeleine Millot-Durrenberger vous fera découvrir l'univers de plusieurs photographes.

Cette exposition croise plusieurs approches de l'idée d'inéluctable et d'effondrement, rapprochant le destin des humains de celui de paysages surexploités, anéantis ou disparus.

**Dimanche à 15h**





## Performance conte, peinture et guitare\*

Nicola Aramu, artiste peintre, Marie Brignone, conteuse et Luna Baby, chanteur et guitariste mêleront leur pratique artistique pour une performance autour d'une œuvre du Musée des beaux-arts. Jardin du musée.

A partir de 5 ans

**Dimanche à 16h**

## Concert *Nuit noire*\*

Un concert de 20 mn pour découvrir l'univers de l'opéra et de la mélodie, voilà ce à quoi vous convient Sarah Frick, soprane et Sandrine Weidmann, pianiste.



Elles expriment les tourments de Léonore dans *La force du destin* de Verdi, la nuit obscure et mystérieuse dans *Night* de George Crumb, la noirceur lumineuse d'un *Nocturne* de Chopin... en écho à la Biennale de la photographie. Jardin du musée.

**Samedi à 14h30, 15h30, 16h30, 17h30**

**\*Inscriptions obligatoires sur [accueil.musees@mulhouse-alsace.fr](mailto:accueil.musees@mulhouse-alsace.fr) ou <https://sorties.jds.fr>**

**Renseignements au 03 89 33 78 17 ou 03 89 33 78 11**

# MUSÉE DE L'IMPRESSION SUR ETOFFES

14, rue Jean-Jacques Henner

**Ouverture gratuite du musée.**

**Samedi et dimanche de 13h à 18h**



# KUNSTHALLE ET ARCHIVES MUNICIPALES

80, rue du Manège

## De fil en aiguille

Une invitation à l'exploration du patrimoine industriel de Mulhouse lors d'un parcours itinérant au cœur de La Fonderie, ancien bâtiment de la SACM réhabilité. Chaque étape de cette déambulation sera l'occasion de découvrir le fonds archivistique et le « petit musée » de DMC, l'architecture de La Fonderie et la création contemporaine des artistes de l'exposition *Le monument, le labeur et l'hippocampe* qui réactivent des souvenirs sans concessions ni préjugés.

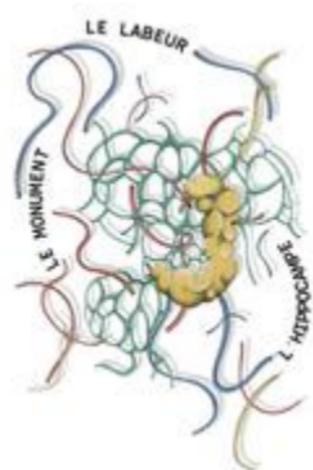
En partenariat avec l'Université de Haute-Alsace

Départ : Archives municipales - durée : 1h30

**Samedi à 14h, 14h30, 15h, 15h30, 16h, 16h30**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 66 47**

**ou [kunsthalle@mulhouse.fr](mailto:kunsthalle@mulhouse.fr)**



## KUNSTHALLE

16, rue de la Fonderie

## Visite libre de l'exposition *Le monument, le labeur et l'hippocampe*

On pourrait avancer que l'histoire du 19<sup>e</sup> siècle a un statut contemporain parce qu'elle est encore mobilisable par de nombreuses mémoires. S'en saisir pour penser le futur est alors urgent et c'est un exercice que les artistes Véronique Arnold, Hélène Bleys, Irina Botea, Jon Dean, Tanja Boukal, Igor Grubic et Zhanna Kadyrova ont accompli pour cette exposition. Exposition du 17 septembre au 15 novembre 2020

**Samedi 19 et dimanche de 14h à 18h**

**Jauge limitée**

## Visite commentée de l'exposition *Le monument, le labeur et l'hippocampe*

**Dimanche 20 septembre à 16h**

**Inscription obligatoire au 03 69 77 66 47**

**ou [kunsthalle@mulhouse.fr](mailto:kunsthalle@mulhouse.fr)**

# TEMPLE SAINT-JEAN

10, rue de la Synagogue

## Visite libre

Découverte de l'orgue  
Silbermann - Kern.

**Dimanche de 15h à 18h**



# LA FILATURE

20, allée Nathan Katz

## Visite commentée\*

Les coulisses de la Filature, œuvre architecturale de Claude Vasconi, vous sont dévoilées : de la grande salle aux dessous de scène, en passant par les loges et la salle de répétition de l'orchestre.

**Samedi et dimanche à 14h, 15h, 16h et 17h**

## Visite commentée de l'exposition photo Elina Brotherus\*

En présence du commissaire d'exposition Christian Caujolle.

**Samedi à 15h et 16h**

**\*Inscription obligatoire au 03 89 36 28 35  
ou [clementine.cheronnet@lafilature.org](mailto:clementine.cheronnet@lafilature.org)**





# MUSÉE ELECTNOPOLIS

55, rue du Pâturage

## Ouverture gratuite du musée

Une occasion de découvrir le parcours revisité et le nouvel espace entièrement dédié au 21<sup>e</sup> siècle, à l'innovation et à la transition énergétique et numérique. Les visiteurs sont invités à partager une nouvelle expérience de visite en famille, à s'amuser avec des dispositifs interactifs qui mêlent lumière et numérique et à se laisser surprendre par des vidéos innovantes et des objets connectés qui vont révolutionner notre quotidien.

**Samedi et dimanche de 10h à 18h**

# CIMETIÈRE CENTRAL

92, rue Lefebvre (entrée du cimetière protestant)

## Visite commentée sur le thème des artistes mulhousiens

Dès la fin du 18<sup>e</sup> siècle, les premiers dessinateurs, tels Zipelius ou Malaine créent de remarquables motifs floraux et des décors panoramiques pour les manufactures d'impression sur étoffes et de papiers peints. A. Braun donne ses lettres de noblesse à l'art photographique naissant. Au 19<sup>e</sup> siècle s'exprime le talent de peintres comme Breitwieser, Folk ou Binaepfel. Enfin, plusieurs Mulhousiens (Reber, Koechlin, Mieg, Barlow...) ont vanté les attraits de notre cité.

*Visite proposée par  
l'association Mémoire  
Mulhousienne*

**Dimanche à 14h**

**Inscription obligatoire  
au 06 77 97 76 33**



# LE SÉCHOIR

25, rue Josué Hofer

## Visite libre de l'exposition **Pour tout le sel de la terre\***

Cette exposition propose une lecture post-industrielle, environnementale et sociale du Bassin potassique alsacien à travers une sélection de photographies de Bernard Birsinger, Stéphane Spach, Dominique Bannwarth, Jacky Naegelen et Sylvain Scubbi.

**Samedi et dimanche de 14h à 18h**



## Visite commentée de l'exposition **Pour tout le sel de la terre\***

Par Michaël Roy, commissaire de l'exposition

**Samedi à 15h**

## Table ronde **Le Bassin potassique : perceptions et représentations d'un territoire contrasté\***

En présence des artistes et d'intervenants invités

**Dimanche à 17h**

**\*Renseignements au 03 89 46 06 37 ou [contact@lesechoir.fr](mailto:contact@lesechoir.fr)**

# A LA DÉCOUVERTE DE L'AVENUE ARISTIDE BRIAND

Née avec l'industrie textile au début du 19<sup>e</sup> siècle, l'avenue Aristide Briand, hier « Stressla » et demain lieu d'innovation collective, se dévoile : découverte des projets qui vont transformer l'avenue, jeu de piste menant à un musée éphémère remontant le temps jusque dans les années 20... Et pour l'occasion, l'avenue sera piétonnisée du quai de la Cloche à la rue de Pfastatt.

*Organisé par la Ville de Mulhouse, Speakeasy & MMSA*

Rendez-vous sur le parvis de la Box Briand, 59-61 avenue Aristide Briand

**Dimanche de 10h à 17h**



## Contact :

---

Mission Ville d'art et d'histoire  
Maison du Patrimoine Edouard Boeglin  
03 69 77 76 61  
[maisondupatrimoine@mulhouse-alsace.fr](mailto:maisondupatrimoine@mulhouse-alsace.fr)

[mulhouse.fr](http://mulhouse.fr)

